

Provinsiale Koerant Provinsie Vrystaat



Provincial Gazette Free State Province

Uitgegee op Gesag

Published by Authority

No. 70 VRYDAG, 5 November 1999			No. 70 FRIDAY, 5 November 1999		
No.	Inhoud	Bladsy	No.	Index	Page
PROKLAMASIES			PROCLAMATIONS		
82	Regstelling van beskrywing van Pad-Landdrostdistrik, Reitz	2	82	Rectify description of Road Magisterial district of Reitz	2
83	Sluiting van gedeelte van Pad-Landdrostdistrik, Jacobsdal	2	83	Closing of Section of Road-Magisterial district of Jacobsdal	2
84	Sluiting van Pad-Landdrostdistrikte Frankfort en Reitz	3	84	Closing of Road Magisterial districts of Frankfort and Reitz	3
PROVINSIALE KENNISGEWINGS			PROVINCIAL NOTICES		
171	Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967): Botshabelo	4	171	Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967): Botshabelo	4
172	Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967): Botshabelo	4	172	Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967): Botshabelo	4
PLAASLIKE REGERINGSKENNISGEWINGS			LOCAL GOVERNMENT NOTICES		
	Vaaldam	12		Vaaldam	12
	Parys	13		Parys	13
	Senekal/Matwabeng	13		Senekal/Matwabeng	13
ALLERLEI			MISCELLANEOUS		
	Aansoek om Openbare Padvervoer-permitte	5		Applications for Public Road Carrier Permits	5
	Dorperaadskennisgewing	8		Townships Board Notice	8
	Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967):	9		Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967):	9
	Kennisgewing	10		Notice	10
	Skutverkope	14		Pound Sale	14

PROKLAMASIES

(P37/3/3404)

[NO. 82 VAN 1999]

NADEMAAL die roete van die Driehoek – Kleinfontein tersiêre pad T2414 geleë in die landdrostdistrik Reitz in Proklamasie 209 van 1970 (Administrateurs) foutief beskryf is; en

NADEMAAL dit nodig geag word om die beskrywing reg te stel;

SO IS DIT dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by die Ordonnansie op Paaie, 1968 (Ordonnansie 4 van 1968), soos gewysig, hierby verklaar dat die beskrywing van tersiêre pad T2414 in genoemde proklamasie gewysig word deur die uitdrukkings "Jacob 1029, Mooihoek 278" tussen die uitdrukkings "Mooihoek 278" en "Onderverdeling 1 van Haaksch 581" in te voeg.

Gegee onder my hand te Bloemfontein op 16 Oktober 1999.

SMA MALEBO

LUR: OPENBARE WERKE, PAAIE EN VERVOER

[NO. 83 VAN 1999]

(P37/3/3408)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 3 van die Ordonnansie op Paaie, 1968 (Ordonnansie 4 van 1968), soos gewysig, verklaar ek hiermee dat 'n openbare pad, hieronder beskryf, vanaf die datum van afkondiging van hierdie proklamasie gesluit sal wees:

SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN DIE GOEDEMOED – WITPAN TERSIÊRE PAD T3469, A-B-C, GELEë IN DIE LANDDROSDISTRIK JACOBSDAL (LENGTE ± 5,3 km):

Vanaf punt A op Goedemoed 350, waar dit sekondêre pad S577 verlaat; vandaar oor Goedemoed 350, Welgelegen 30 en Waterhoek 156, tot by punt C op die grenslyn tussen Waterhoek 156 en Goedeheop 268.

Die betrokke pad word by benadering aangetoon op plan T3469/KK/1 in die kantoor van die Hoof: Openbare Werke, Paaie en Vervoer, Bloemfontein.

Gegee onder my hand te Bloemfontein op 16 Oktober 1999.

SMA MALEBO

LID VAN DIE UITVOERENDE RAAD:

PROCLAMATIONS

(P37/3/3404)

[NO. 82 OF 1999]

WHEREAS the route of the Driehoek – Kleinfontein tertiary road T2414 situated in the magisterial district of Reitz has been incorrectly described in Proclamation 209 of 1970 (Administrator's); and

WHEREAS it is deemed necessary to rectify the description;

NOW, THEREFORE, under the powers vested in me by the Roads Ordinance, 1968 (Ordinance 4 of 1968), as amended, I hereby declare that the description of tertiary road T2414 in the said proclamation shall be amended by the insertion of the expressions "Jacob 1029, Mooihoek 278" between the expressions "Mooihoek 278" and "Subdivision 1 of Haaksch 581".

Given under my hand at Bloemfontein on 16 October 1999.

SMA MALEBO

MEC: PUBLIC WORKS, ROADS AND TRANSPORT

[NO. 83 OF 1999]

(P37/3/3408)

Under the powers vested in me by section 3 of the Roads Ordinance, 1968 (Ordinance 4 of 1968), as amended, I hereby declare that a public road, described below, will be closed from the date of publication of this proclamation:

CLOSING OF A SECTION OF THE GOEDEMOED – WITPAN TERTIARY ROAD T3469, A-B-C, SITUATED IN THE MAGISTERIAL DISTRICT OF JACOBSDAL (LENGTH ± 5,3 km):

From point A on Goedemoed 350, where it leaves secondary road S577; thence over Goedemoed 350, Welgelegen 30 and Waterhoek 156, to point C on the boundary line between Waterhoek 156 and Goedeheop 268.

The road concerned is shown approximately on plan T3469/KK/1 in the office of the Head: Public Works, Roads and Transport, Bloemfontein.

Given under my hand at Bloemfontein on 16 October 1999.

SMA MALEBO

MEMBER OF THE EXECUTIVE COUNCIL:

[NO. 84 VAN 1999]

(P37/3/3382)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 3 van die Ordonnansie op Paaie, 1968 (Ordonnansie 4 van 1968), soos gewysig, verklaar ek hiermee dat die openbare paaie, hieronder beskryf, vanaf die datum van afkondiging van hierdie proklamasie gesluit en van naam en nommer verander sal wees:

1. **SLUITING VAN DIE RAUTENBACH 'A' - EENDRAGT TERSIËRE PAD T4414, D-F, GELEË IN DIE LANDDROSDISTRIKTE FRANKFORT EN REITZ (LENGTE ± 0,8 km):**

Vanaf punt D op Rautenbach 'A' 1260, waar dit tertiêre pad T2336 verlaat; vandaar oor Rautenbach 'A' 1260, tot by punt F op die grenslyn tussen Rautenbach 'A' 1260 en Eendragt 834.

2. **SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN DIE DAM - SAND FONTEIN TERSIËRE PAD T2336, B-C-D-G, GELEË IN DIE LANDDROSDISTRIKTE REITZ EN FRANKFORT (LENGTE ± 5,1 km):**

Vanaf punt B op die grenslyn tussen Dam 669 en Nortje 207; vandaar oor Nortje 207, Nortje A 792, Rautenbach 208, Rautenbach 'A' 1260 en Zaaiohoek 1134, tot by punt G op die grenslyn tussen Zaaiohoek 1134 en Sand Fontein 213.

3. **VERKLARING VAN 'N GEDEELTE VAN DIE DAM - SAND FONTEIN TERSIËRE PAD T2336 TOT DIE ZAAIOHOEK - SAND FONTEIN TERSIËRE PAD T5640, G-E, GELEË IN DIE LANDDROSDISTRIK FRANKFORT (LENGTE ± 0,46 km):**

Vanaf punt G op die grenslyn tussen Zaaiohoek 1134 en Sand Fontein 213; vandaar oor Sand Fontein 213, tot by punt E op Sand Fontein 213, waar dit by tertiêre pad T2334 aansluit.

Die betrokke paaie word by benadering aangetoon op plan T2336/KK/1 in die kantoor van die Hoof: Openbare Werke, Paaie en Vervoer, Bloemfontein.

Gegee onder my hand te Bloemfontein op 16 Oktober 1999.

SMA MALEBO
LID VAN UITVOERENDE RAAD:
OPENBARE WERKE, PAAIE EN VERVOER

[NO. 84 OF 1999]

(P37/3/3382)

Under the powers vested in me by section 3 of the Roads Ordinance, 1968 (Ordinance 4 of 1968), as amended, I hereby declare that the public roads, described below, will be closed and changed in name and number from the date of publication of this proclamation:

1. **CLOSING OF THE RAUTENBACH 'A' - EENDRAGT TERTIARY ROAD T4414, D-F, SITUATED IN THE MAGISTERIAL DISTRICTS OF FRANKFORT AND REITZ (LENGTH ± 0,8 km):**

From point D on Rautenbach 'A' 1260, where it leaves tertiary road T2336; thence over Rautenbach 'A' 1260, to point F on the boundary line between Rautenbach 'A' 1260 and Eendragt 834.

2. **CLOSING OF A SECTION OF THE DAM - SAND FONTEIN TERTIARY ROAD T2336, B-C-D-G, SITUATED IN THE MAGISTERIAL DISTRICTS OF REITZ AND FRANKFORT (LENGTH ± 5,1 km):**

From point B on the boundary line between Dam 669 and Nortje 207; thence over Nortje 207, Nortje A 792, Rautenbach 208, Rautenbach 'A' 1260 and Zaaiohoek 1134, to point G on the boundary line between Zaaiohoek 1134 and Sand Fontein 213.

3. **DECLARATION OF A SECTION OF THE DAM - SAND FONTEIN TERTIARY ROAD T2336 AS THE ZAAIOHOEK - SAND FONTEIN TERTIARY ROAD T5640, G-E, SITUATED IN THE MAGISTERIAL DISTRICT OF FRANKFORT (LENGTH ± 0,46 km):**

From point G on the boundary line between Zaaiohoek 1134 and Sand Fontein 213; thence over Sand Fontein 213, to point E on Sand Fontein 213, where it joins tertiary road T2334.

The roads concerned are shown approximately on plan T2336/KK/1 in the office of the Head: Public Works, Roads and Transport, Bloemfontein.

Given under my hand at Bloemfontein on 16 October 1999.

SMA MALEBO
MEMBER OF THE EXECUTIVE COUNCIL:
PUBLIC WORKS, ROADS AND TRANSPORT

PROVINSIALE KENNISGEWINGS

[NO. 171 VAN 1999]

WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967 (WET NO. 84 VAN 1967): BOTSHABELO: ONDERVERDELING EN HERSONERING: ERWE H2502, H2503, H423, H447, H412 EN H2997

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967), wysig ek, SL Tsénoli, Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie verantwoordelik vir Plaaslike Regering en Behuising, hierby:

- die Dorpsaanlegskema van Botshabelo deur die herosnering van gemelde erwe soos volg:
 - Voorgestelde onderverdelings (6) van erf H2502 vanaf "Onbepaald" na "Residensieel";
 - Voorgestelde Restant van erf H2503 vanaf "Openbare oopruimte" na "Residensieel" en voorgestelde onderverdeling 1 van erf H2503 vanaf "Openbare oopruimte" na "Straat";
 - Voorgestelde onderverdelings 1 en 2 van erf H423 vanaf "Openbare oopruimte" na "Residensieel";
 - Voorgestelde onderverdelings 2 tot 5 van erf H447 vanaf "Gemeenskapsfasiliteit" (skool) na "Residensieel";
 - Voorgestelde onderverdeling 1 van erf H412 vanaf "Openbare oopruimte" na "Residensieel"; en
 - Voorgestelde onderverdelings 1 tot 6 van erf H2997 vanaf "Openbare oopruimte" na "Residensieel".

Bogenoemde herosnerings is nodig ten einde die applikant in staat te stel om woonerwe te skep op gemelde erwe.

[NO. 172 VAN 1999]

WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967 (WET NO. 84 VAN 1967): BOTSHABELO: HERSONERING: ERF 171BA

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967), wysig ek, SL Tsénoli, Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie verantwoordelik vir Plaaslike Regering en Behuising, hierby:

PROVINCIAL NOTICES

[NO 171 OF 1999]

REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967 (ACT NO. 84 OF 1967): BOTSHABELO: SUBDIVISION AND REZONING: ERVEN H2502, H2503, H234, H447, H412 AND H2997

Under the powers vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967), I, SL Tsénoli, Member of the Executive Council of the province responsible for Local Government and Housing, hereby:

- alter the Town-Planning Scheme of Botshabelo by the rezoning of the said even as follows:
 - Proposed subdivisions (6) of erf H2502 from "Undermined" to "Residential";
 - Proposed Remainder of erf H2503 from "Public Open Space" to "Residential" and proposed subdivision 1 of erf H2503 from "Public Open Space" to "Street";
 - Proposed subdivisions 1 and 2 of erf H234 from "Public Open Space" to "Street";
 - Proposed subdivision 2 to 5 of erf H447 from "Community facility" (school) to "Residential";
 - Proposed subdivision 1 of erf H412 from "Public Open Space" to "Residential"; and
 - Proposed subdivisions 1 to 6 of erf H2997 from "Public Open Space" to "Residential".

The above-mentioned rezoning are necessary in order to enable the applicant to create residential erven on the said erven.

[NO. 172 OF 1999]

REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967 (ACT NO. 84 OF 1967): BOTSHABELO: REZONING: ERF 171BA

Under the powers vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967), I, SL Tsénoli, Member of the Executive Council of the Province responsible for Local Government and Housing, hereby:

- Die Dorpsaanlegskema van Botshabelo deur die herosnering van erf 171BA, Botshabelo vanaf "Onbepaald" na "Besigheid" ten einde die applikant in staat te stel om die erf vir kleinhandel en kommersiële doeleindes aan te wend.

AANSOEKE OM OPENBARE PADVERVOERPERMITTE

Besonderhede ten opsigte van aansoeke om openbare padvervoerpermitte (soos ingedien by die onderskeie plaaslike padvervoerrade) met aanduiding van, eerstens, die verwysingsnommer, en dan -

- (a) die naam van die aansoeker;
- (b) die plek waar die aansoeker sy besigheid dryf of wil dryf, asook sy posadres;
- (c) die aard van die aansoek, dit wil sê of dit 'n aansoek om-
 - (C1) die toestaan van sodanige permit;
 - (C2) die toestaan van bykomende magtiging,
 - (C3) die wysiging van 'n roete,
 - (C4) die wysiging van 'n tydtafel,
 - (C5) die wysiging van tariewe,
 - (C6) die hernuwing van sodanige permit,
 - (C7) die oordrag van sodanige permit,
 - (C8) die verandering van die naam van die betrokke onderneming
 - (C9) die vervanging van 'n voertuig,
 - (C10) die wysiging van voertuigbesonderhede, of
 - (C11) 'n bykomende voertuig met bestaande magtiging is; - asook, in die geval van 'n aansoek in C6 of C7 bedoel,
 - (C12) die nommer van die betrokke permit;
- (d) die getal en tipe voertuig, met inbegrip van die dra vermoë of die bruto voertuigmassa van die voertuig wat by die aansoek betrokke is;
- (e) die aard van die padvervoer of voorgename padvervoer, dit wil sê of dit persone of goedere, of albei behels;
- (f) die klas of klasse van goedere wat vervoer word of vervoer staan te word; en
- (g) die punte waartussen of die roete of roetes waarvoor of die gebied of gebiede waarbinne die padvervoer onderneem word of die voorgenoemde padvervoer onderneem staan te word;

waar enige van (a) of (g) van toepassing is, word ingevolge artikel 14(1) van die Wet op Padvervoer, 1977 (Wet 74 van 1977), hieronder gepubliseer.

Ingevolge regulasie 4 van die padvervoerregulasies, 1977, moet skriftelike vertoë ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke, binne 21 (een-en-twintig) dae vanaf die datum van hierdie publikasie, in viervoud of per hand ingedien word by, of per geregistreerde pos gestuur word by, of per geregistreerde pos gestuur word aan die aansoeker by sy gepubliseerde adres (kyk (b)).

- alter the Town Planning Scheme of Botshabelo by the rezoning of erf 171BA, Botshabelo from "Undetermined" to "Business", in order to enable the applicable to develop the site for retail and commercial uses:

APPLICATIONS FOR PUBLIC ROAD CARRIER PERMITS

Particulars in respect of applications for public road carrier permits (as submitted to the respective local road transportation board) indicating, firstly, the reference number and then -

- (a) the name of the applicant;
- (b) the place where the applicant conducts his business or wishes to conduct his business, as well as his postal address;
- (c) the nature of the application, that is whether it is an applicant for -
 - (C1) the grant of such permit,
 - (C2) the grant of additional authorisation,
 - (C3) the amendment, of a route,
 - (C4) the amendment, of a timetable,
 - (C5) the amendment of tariffs,
 - (C6) the renewal of such permit,
 - (C7) the transfer of such permit,
 - (C8) the change of the name of the undertaking concerned;
 - (C9) the replacement of a vehicle,
 - (C10) the amendment of vehicle particulars, or
 - (C11) an additional vehicle with existing authorisation - as well as, in the case of an application contemplated in C6 of C7, -
 - (C12) the number of the permit concerned;
- (d) the number and type of vehicles, including the carrying capacity or gross vehicle, mass of the vehicles involved in the application;
- (e) the nature of the road transportation or proposed road transportation,
- (f) the class or classes of goods that are conveyed or are to be conveyed; and
- (g) the points between or the route or routes along or the area or areas within which the road transportation is conducted or the proposed road transportation is to be conducted;

where any of (a) to (g) are applicable, are publishable, are published below in terms of section 14(1) of the road Transportation Act, 1977 (Act 74 of 1977).

In terms of regulation 4 of the Road Transportation Regulations, 1977, written representations supporting these applications must within 21 (twenty-one) days from the date of of this publication, be lodged by hand with, or dispatched by registered post to, the local road transportation board concerned in quadruplicate, and lodged by hand with, or dispatched by registered post to, the applicant at his advertised address (see (b)) in single copy.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X20579, Bloemfontein, 9300

Volle besonderhede ten opsigte van elke aansoek lê ter insae by die Plaaslike Padvervoerraad se kantoor.

Address to which representations must be directed: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X20579, Bloemfontein, 9300

Full particulars in respect of each application are open to inspection at the Local Transportation Board's office.

OP.597603. (2) CORNELLISSSEN GR ID NO 5308225109083. POSADRES: 17 MACDONALD STREET, KOFFIEFONTEIN, 9986. (4) OORDRAG VAN PERMIT, PERMIT NO. 563611/0 VAN MAKHATHE LA (4 X PASSASIER, DISTRIK: KOFFIEFONTEIN). (7) MAGTIGING SOOS IN LAASGENOEMDE PERMIT(TE).

OP.597676. (2) RAMASELA SJ ID NO 6512190489086. POSADRES: P.O. BOX 14365, WITSIESHOEK, 9870. (4) OORDRAG VAN PERMIT, PERMIT NO. 554711/2 VAN LEKHOTLA NS (4 X PASSASIER, DISTRIK: WITSIESHOEK). (7) MAGTIGING SOOS IN LAASGENOEMDE PERMIT(TE).

OP.597700. (2) SEMELA NA ID NO 6708015432083. POSADRES: 97 EUREKA PARK, MELODING, VIRGINIA, 9430. (4) OORDRAG VAN PERMIT, PERMIT NO. 208909/1 VAN LESENYEHO SK (4 X PASSASIER, DISTRIK: VIRGINIA). (7) MAGTIGING SOOS IN LAASGENOEMDE PERMIT(TE).

OP.597703. (2) KENKE S ID NO 6907095568085. (3) DISTRIK: BLOEMFONTEIN. POSADRES: 17077 BLOEMANDA, BLOEMFONTEIN, 9323 P/A M.T.R.O. POSBUS 8847, BLOEMFONTEIN, 9301. (4) NUWE AANSOEK. (5) 3 X 15 PASSASIER. (6) DIE VERVOER VAN TAXI PASSASIER. (7) MAGTIGING:

(A) ON TRIPS FROM RUSSEL SQUARE TAXI RANK, CNR. HARVEY ROAD

& HANGER STREET, BLOEMFONTEIN TO FREEDOM SQUARE,

BLOEMFONTEIN VIA PIETER SWARTS, BLOEMFONTEIN AND

RETURN.

(VEHICLE TO BE STATIONED AT RUSSEL SQUARE TAXI RANK, CNR.

HARVEY ROAD AND HANGER STREET, BLOEMFONTEIN AND MUST BE OPERATED FROM THERE).

OP.597749. (2) THOBEHI RA ID NO 6006055456082. (3) DISTRIK: WITSIESHOEK. POSADRES: POSBUS 17499, WITSIESHOEK, 9870 P/A QWA QWA TAXI ASSOCIATION P.O. BOX 5623, PHUTHADITJHABA, 9870. (4) NUWE AANSOEK. (5) 1 X 15 PASSASIER. (6) DIE VERVOER VAN TAXI PASSASIER. (7) MAGTIGING:

(

(B) ON TRIPS FROM SETSING TAXI RANK, SETSING SHOPPING CENTRE, CNR. MAMPOI STREET. OP.597724. (2) PUTSOENYANE AP ID NO 3902095276089. (3) DISTRIK: WELKOM. POSADRES: 3578 THABONG, P.O. MOTSETHABONG, WELKOM, 9463 P/A WELKOM BLACK TAXI ASSOCIATION POSBUS 30290, MORESKOF, WELKOM, 9462. (4) — NUWE AANSOEK. (5) 1 X 15 PASSASIER. (6) DIE VERVOER VAN TAXI PASSASIER. (7) MAGTIGING: PEAK HOURS:

(A) ON TRIPS FROM KORT STREET TAXI RANK, WELKOM TO THUHLWANE ROAD, MOSHONGOVILLE, THABONG, WELKOM VIA DOORN, SANDANIA, VOORSPOED, POWER ROAD TAXI RANK, CNR. POWER ROAD AND JAN HOFMEYER ROAD, WELKOM/ REITZPARK, ST. HELENA, BEDELIA, RHEEDERSPARK, FLAMINGO PARK DAGBREEK AND THABONG, WELKOM AND RETURN.

(B) ON TRIPS FROM MOSHONGOVILLE, THABONG, WELKOM TO RIEBEECKSTAD AND RETURN TO MOSHONGOVILLE, THABONG, WELKOM/KORT STREET TAXI RANK, WELKOM. AFTER PEAK HOUR

OP.597724. (2) PUTSOENYANE AP ID NO 3902095276089. (3) DISTRIK: WELKOM. POSADRES: 3578 THABONG, P.O. MOTSETHABONG, WELKOM, 9463 P/A WELKOM BLACK TAXI ASSOCIATION POSBUS 30290, MORESKOF, WELKOM, 9462. (4) —

ON TRIPS FROM KORT STREET TAXI RANK, WELKOM TO THUHLWANE ROAD, MOSHONGOVILLE, THABONG, WELKOM VIA DOORN, SANDANIA, VOORSPOED, POWER ROAD TAXI RANK, CNR. POWER ROAD AND JAN HOFMEYER ROAD/ REITZPARK AND THABONG, WELKOM AND RETURNS:

AND MOTEKENG STREET, PHUTHADITJHABA TO TAXI RANK, CNR. MCKECHNIE STREET AND GARVOCK STREET, HARRISMITH AND RETURN.

(C) ON TRIPS FROM SETSING TAXI RANK, SETSING SHOPPING CENTRE, CNR. MAMPOI STREET & MOTEKENG STREET PHUTHADITJHABA TO TAXI RANK, CNR. LYELL STREET AND QUEEN STREET, LADYSMITH AND RETURN.

(D) ON TRIPS FROM SETSING TAXI RANK, SETSING SHOPPING CENTRE, CNR. MAMPOI STREET AND MOTEKENG STREET, PHUTHADITJHABA TO TAXI RANK, CNR. OXFORD STREET AND GOLF STREET, BETHLEHEM AND RETURN.(VEHICLE TO BE STATIONED AT SETSING TAXI RANK, SETSING SHOPPING CENTRE, CNR. MAMPOI STREET AND MOTEKENG STREET, PHUTHADITJHABA AND MUST BE OPERATED FROM THERE).

OP.597755. (2) TSHABALALA MS ID NO 6305115511088. (3) DISTRIK: LINDLEY. POSADRES: 320 MATLWANG-TLWANG, STEYNSRUS, 9515 P/A NTHA MATLWANG-TLWANG TAXI ASSOCIATION P.O. BOX 1002, STEYNSRUS, 9515. (4) VERVANGING VAN VOERTUIG. (5) 1 X 9 PASSASIER. (6) DIE VERVOER VAN TAXI PASSASIER. (7) MAGTIGING:

(A) OP RITTE VANAF STEYNSRUS NA PUNTE GELIE BINNE 'N RADIUS VAN 50 KM VANAF DIE HPK TE STEYNSRUS EN TERUG.

OP.597764. (2) MATLA MP ID NO 5802255784088. POSADRES: P.O. BOX 2373, KROONSTAD, 9500. (4) OORDRAG VAN PERMIT, PERMIT NO. 203050/0 VAN MPHATSOE MT (14 X PASSASIER, DISTRIK: KROONSTAD). (7) MAGTIGING SOOS IN LAASGENOEMDE PERMIT(TE).

OP.597779. (2) MOKOMANYANA SP ID NO 6207175513089. POSADRES: 16586 ROCKLANDS, BLOEMFONTEIN, 9323. (4) OORDRAG VAN PERMIT, PERMIT NO. 552643/4 VAN MAKOLE TS (15 X PASSASIER, DISTRIK: BLOEMFONTEIN). (7) MAGTIGING SOOS IN LAASGENOEMDE PERMIT (TE).

OP.597783. (2) SOKAYA TJ ID NO 2505055296087. POSADRES: 1978 THABONG, P.O. MOTSETHABONG, WELKOM, 9463. (4) OORDRAG VAN PERMIT, PERMIT NO. 205210/0 VAN RADEBE LT (4 X PASSASIER, DISTRIK: WELKOM). (7) MAGTIGING SOOS IN LAASGENOEMDE PERMIT (TE).

OP.597784. (2) TSIKELI PJ ID NO 6003235414081. POSADRES: 26771 THABONG, P.O. MOTSETHABONG, WELKOM, 9463. (4) OORDRAG VAN PERMIT, PERMIT NO. 210231/0 VAN SERAPELO MA (13 X PASSASIER, DISTRIK: WELKOM). (7) MAGTIGING SOOS IN LAASGENOEMDE PERMIT(TE).

OP.597802. (2) KOTOYI MP ID NO 5504265737086. (3)

DISTRIK: BLOEMFONTEIN. POSADRES: 732 NGALO STREET, ROCKLANDS, BLOEMFONTEIN, 9323 P/A M.T.R.O. POSBUS 8847, BLOEMFONTEIN, 9301. (4) VERVANGING VAN VOERTUIG. (5) 1 X 15 PASSASIER. (6) DIE VERVOER VAN TAXI PASSASIER. (7) MAGTIGING:

(A) ON TRIPS FROM RUSSEL SQUARE TAXI RANK, CNR. HARVEY ROAD AND HANGER STREET, BLOEMFONTEIN TO ROCKLANDS, BLOEMFONTEIN VIA FORDHARE ROAD, BLOEMFONTEIN AND BATHO, BOCHABELLA, PHAHAMENG, BLOEMFONTEIN AND RETURN.(VEHICLE TO BE STATIONED AT RUSSEL SQUARE TAXI RANK, CNR. HARVEY ROAD AND HANGER STREET, BLOEMFONTEIN AND MUST BE OPERATED FROM THERE).

OP.597803. (2) SHOKOE MI ID NO 5203135439086. POSADRES: MAMOHLAKOANASTRAAT 5531, PHAHAMENG, BLOEMFONTEIN, 9323. (4) OORDRAG VAN PERMIT, PERMIT NO. 552786/0 VAN THOLE B (4 X PASSASIER, DISTRIK: BLOEMFONTEIN). (7) MAGTIGING SOOS IN LAASGENOEMDE PERMIT (TE).

OP.597808. (2) SEHLOHO ME ID NO 6802125327083. POSADRES: 10239 MODIMOGALE STREET, ROCKLANDS, BLOEMFONTEIN, 9323. (4) OORDRAG VAN PERMIT, PERMIT NO. 554647/1 VAN TSHEHLO AD (15 X PASSASIER, DISTRIK: BLOEMFONTEIN). (7) MAGTIGING SOOS IN LAASGENOEMDE PERMIT (TE).

OP.597811. (2) HENNEY RR ID NO 4812145636084. POSADRES: HEATHERDALEWEG 12, HEIDEDAL, BLOEMFONTEIN, 9306. (4) OORDRAG VAN PERMIT, PERMIT NO. 552781/2 VAN CHATFIELD WGJ (9 X PASSASIER, DISTRIK: BLOEMFONTEIN). (7) MAGTIGING SOOS IN LAASGENOEMDE PERMIT (TE).

OP.597813. (2) SESEDINYANE J ID NO 5811100587083. POSADRES: 2507 BLOCK L, BOTSHABELO, 9781. (4) OORDRAG VAN PERMIT, PERMIT NO. 553106/2 VAN SESELINYANE MW (12 X PASSASIER, DISTRIK: BOTSHABELO). (7) MAGTIGING SOOS IN LAASGENOEMDE PERMIT(TE).

OP.597816. (2) SINGONZO SE ID NO 6008095613086. POSTAL ADDRESS: STEENBRAS SINGEL 8, BLOEMSIDE, BLOEMFONTEIN, 9306. (4) TRANSFER OF PERMIT, PERMIT NO. 552425/0 FROM HLOMELI AT (15 X PASSENGERS, DISTRICT: BLOEMFONTEIN). (7) AUTHORITY AS IN LAST MENTIONED PERMIT(S).

OP.597822. (2) TJABANE MR ID NO 4102125250084. POSADRES: 34341 TURFLAAGTE, BLOEMFONTEIN, 9323. (4) OORDRAG VAN PERMIT, PERMIT NO. 554225/2 VAN DLADLA N (15 X PASSASIER, DISTRIK: BLOEMFONTEIN). (7) MAGTIGING SOOS IN LAASGENOEMDE PERMIT(TE).

OP.597823. (2) MOTLHABANE MA ID NO

RES: 2306 UNIT I, SELOSESHA, THABA NCHU, 9780 P/A THABA NCHU TAXI ASSOCIATION P.O. BOX 277, THABA NCHU, 9780. (4) NUWE AANSOEK. (5) 1 X 12 PASSASIER. (6) DIE VERVOER VAN TAXI PASSASIER. (7) MAGTIGING:

(A) ON TRIPS FROM MAIN TAXI RANK, VAN RIEBEECK STREET, THABA NCHU TO ZONE 1, THABA NCHU VIA MOROKA HOSPITAL SITUATED IN STATION STREET, RATLOU, SELOSESHA, THABA NCHU AND RETURN. (VEHICLE TO BE STATIONED AT MAIN TAXI RANK, VAN RIEBEECK STREET, THABA NCHU AND MUST BE OPERATED FROM THERE).

OP.597829. (2) DAVIDS N ID NO 7302065164082. POSADRES: 19369 ORANGE GROVE, THABONG, WELKOM, 9463. (4) OORDRAG VAN PERMIT, PERMIT NO. 201620/1 VAN MOILOA PS (4 X PASSASIER, DISTRIK: WELKOM). (7) MAGTIGING SOOS IN LAASGENOEMDE PERMIT(TE).

OP.597831. (2) MAFATA GP ID NO 3703100192083. POSADRES: 1092 BATHO, BLOEMFONTEIN, 9323. (4) OORDRAG VAN PERMIT, PERMIT NO. 550028/1 VAN MOTHEKHE MP (4 X PASSASIER, DISTRIK: BLOEMFONTEIN). (7) MAGTIGING SOOS IN LAASGENOEMDE PERMIT(TE).

OP.597834. (2) NKOSANA DA ID NO 5107010539086. POSADRES: 31 MOKOENA STREET, EUREKA PARK, VIRGINIA, 9430. (4) OORDRAG VAN PERMIT, PERMIT NO. 202673/0 VAN SELEKE MI (5 X PASSASIER, DISTRIK: VIRGINIA). (7) MAGTIGING SOOS IN LAASGENOEMDE PERMIT(TE).

OP.597835. (2) MODISE MJ ID NO 5310015676081. (3) DISTRICT: THABA NCHU. POSTAL ADDRESS: P.O. BOX 54, SELOSESHA, THABA NCHU, 9780 C/O THABA NCHU LONG DISTANCE TAXI ASS. P.O. BOX 1365, GARAPULANA, THABA NCHU, 9785. (4) NEW APPLICATION. (5) 1 X 4 PASSENGERS. (6) THE CONVEYANCE OF TAXI PASSENGERS. (7) AUTHORITY:

A) ON TRIPS FROM MAIN TAXI RANK, VAN RIEBEECK STREET, THABA NCHU TO RATAU EXTENSION, THABA NCHU VIA MOROKA LOCATION, BAROLONG TRIBAL AUTHORITY, RAMAKGARI

DORPERAADSKENNISGEWING

Ingevolge die bepalings van artikel 18 van die Ordonnansie op Dorpe, 1969 (Ordonnansie No. 9 van 1969) word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat die volgende aansoeke deur die Vrystaatse Dorperaad ontvang is en die betrokke planne, dokumente en inligting ter insae lê in die Lebohanggebou, Kamer 1016, St. Andrewstraat 84, Bloemfontein, en by die kantore van die betrokke Plaaslike Owerheid.

LOCATION, THABA NCHU AND RETURN. (VEHICLE TO BE STATIONED AT TAXI RANK, VAN RIEBEECK STREET, THABA NCHU AND MUST BE OPERATED FROM THERE).

OP.597837. (2) MOTHEKHE MP ID NO 6201075406080. POSADRES: 20061 CHIEF MOROKA, ROCKLANDS, BLOEMFONTEIN, 9323. (4) OORDRAG VAN PERMIT, PERMIT NO. 554429/1 VAN MENE ZL (9 X PASSASIER, DISTRIK: BLOEMFONTEIN). (7) MAGTIGING SOOS IN LAASGENOEMDE PERMIT(TE).

OP.597845. (2) TSHIKARE MS ID NO 5412065724082.

POSADRES: 848 PANYANE STREET, BATHO, BLOEMFONTEIN, 9323. (4) OORDRAG VAN PERMIT, PERMIT NO. 551147/0 VAN SELATE JG (5 X PASSASIER, DISTRIK: BLOEMFONTEIN). (7) MAGTIGING SOOS IN LAASGENOEMDE PERMIT(TE).

OP.597868. (2) SETHENI LN ID NO 5709035757088. POSADRES: P.O. BOX 11375, MERAFA, ODENDAALSRSUS, 9480. (4) OORDRAG VAN PERMIT, PERMIT NO. 201123/1 VAN KAPOKO MZ (14 X PASSASIER, DISTRIK: ODENDAALSRSUS). (7) MAGTIGING SOOS IN LAASGENOEMDE PERMIT(TE).

OP.597869. (2) GATRI S ID NO 5701235134085. POSADRES: POSBUS 21128, HEIDEDAL, BLOEMFONTEIN, 9306. (4) OORDRAG VAN PERMIT, PERMIT NO. 553895/0 VAN GATRI J (13 X PASSASIER, DISTRIK: BLOEMFONTEIN). (7) MAGTIGING SOOS IN LAASGENOEMDE PERMIT(TE).

OP.597870. (2) GATRI S ID NO 5701235134085. POSADRES: POSBUS 21128, HEIDEDAL, BLOEMFONTEIN, 9306. (4) OORDRAG VAN PERMIT, PERMIT NO. 551255/0 VAN GATRI J (15 X PASSASIER, DISTRIK: BLOEMFONTEIN). (7) MAGTIGING SOOS IN LAASGENOEMDE PERMIT(TE).

OP.597871. (2) GATRI F ID NO 5909145197080. POSADRES: 53 LAKAY STREET, HEIDEDAL, BLOEMFONTEIN, 9306. (4) OORDRAG VAN PERMIT, PERMIT NO. 555374/0 VAN GATRI J (15 X PASSASIER, DISTRIK: BLOEMFONTEIN). (7) MAGTIGING SOOS IN LAASGENOEMDE PERMIT(TE).

TOWNSHIPS BOARD NOTICE

It is hereby notified for general information in terms of section 18 of the Townships Ordinance, 1969 (Ordinance No. 9 of 1969), that the following applications have been received by the Free State Townships Board and the relevant plans, documents and information are available for inspection in the Lebohang Building, Room 1016, 84 St. Andrew Street, Bloemfontein and the offices of the relevant Local Authority.

Persone wat beswaar wil maak tene die wysigings van die Algemene Plan of wat verlang om in verband daarmee gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, word uitgenooi om met die Sekretaris van die Vrystaatse Dorperaad, Posbus 211, Bloemfontein, 9300 skriftelik in verbinding te tree, sodat besware/vertoë met volledige redes (vergesel van 'n posadres en telefoonnommer) bogenoemde kantoor bereik nie later nie as 16:00 op Vrydag 3 Desember 1999.

(a) SASOLBURG: (VERWYSING A12/1/2/130)

Wysiging van die Algemene Plan van Sasolburg deur die sluiting van die voorgestelde onderverdeling van parkerf 23792, geleë langs Klasie Havengaweg, Sasolburg, ten einde die applikant in staat te stel om die gemelde voorgestelde onderverdeling te konsolideer met kerkerf 8014 ten einde dit uit te brei.

WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967 (WET NO. 84 VAN 1967)

Hierby word ingevolge artikel 3(6) van die bogenoemde Wet bekend gemaak dat die volgende aansoeke deur die Direkteur-generaal, Vrystaatse Provinsiale Regering ontvang is en ter insae lê in kamer 1016, tiende vloer, Lebohanggebou, St. Andrewstraat 84, Bloemfontein en by die kantore van die betrokke Plaaslike Besture.

Enige persoon wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan met die Direkteur-generaal, Vrystaatse Provinsiale Regering, Posbus 211, Bloemfontein, 9300 skriftelik in verbinding tree. Besware met volledige redes in tweevoud, moet hierdie kantoor nie later nie as 16:00 op Vrydag, 3 Desember 1999 bereik. Beswaarmakers se pos- en straatadres en telefoonnommer(s) moet skriftelike besware vergesel.

(a) BLOEMFONTEIN: (VERWYSING A12/1/9/1/2/13)

Erf 6341 (Uitbreiding 46), geleë te Langenhovenstraat 24, Bloemfontein (Dan Pienaar) vir die opheffing van beperkende voorwaarde 1.(b) op bladsy 2 in Transportakte T24660/1998 ten opsigte van die gemelde erf, ten einde die applikant in staat te stel om 'n tweede woning op die erf op te rig.

(b) BLOEMFONTEIN: (VERWYSING A12/1/9/1/2/13 (46/99))

Erf 1723, Lombardstraat 38, Bloemfontein (Hilton) vir die wysiging van die dorpsaanlegskema van Bloemfontein deur die hersonering van die gemelde erf vanaf "Enkelwoning 2" na "Diensbedryf 1", ten einde 'n handelswinkel op die erf te vestig.

Persons who wish to object to the proposed amendment of the General Plan or who wish to be heard or make representations in this regard are invited to communicate in writing with the Secretary of the Free State Townships Board, P.O. Box 211, Bloemfontein, 9300, so that objections/representations with comprehensive reasons (accompanied by a postal address and telephone number) do not reach the above-mentioned office later than 16:00 on Friday, 3 December 1999.

(a) SASOLBURG: (REFERENCE A12/1/2/130)

Amendment of the General Plan of Sasolburg by the closure of the proposed subdivision of park erf 23792, situated next to the Klasie Havenga Road, Sasolburg, in order to enable the applicant to consolidate the proposed subdivision with the church erf 8014 in order to extend it.

REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967 (ACT NO. 84 OF 1967)

It is hereby notified in terms of section 3(6) of the above-mentioned Act that the following applications have been received by the Director General, Free State Provincial Government and will lie for inspection at Office 1016, tenth floor, Lebohang Building, 84 St. Andrew Street, Bloemfontein and the offices of the relevant Local Authorities.

Any person who wishes to object to the granting of an application, may communicate in writing with the Director General, Free State Provincial Government, at the above address or P.O. Box 211, Bloemfontein, 9300. Objections stating comprehensive reasons, in duplicate, must reach this office not later than 16:00 on Friday, 3 December 1999. The postal address, street address and telephone number(s) of objectors must accompany written objections.

(a) BLOEMFONTEIN: (REFERENCE A12/1/9/1/2/13)

Erf 6341 (Extension 46), situated at 24 Langenhoven Street, Bloemfontein (Dan Pienaar) for the removal of restrictive condition 1.(b) on page 2 in Deed of Transfer T24660/1998 pertaining to the said erf, in order to enable the applicant to erect a second dwelling on the erf.

(b) BLOEMFONTEIN: (REFERENCE A12/1/9/1/2/13 (46/99))

Erf 1723, 38 Lombard Street, Bloemfontein (Hilton) for the amendment of the Town-Planning Scheme of Bloemfontein by the rezoning of the said erf from "Single Residential 2" to "Service Industry 1", in order to establish a trade business on the erf.

(c) WELKOM: (VERWYSING A12/1/9/1/2/172 (10/99))

Erf 8483 (Uitbreiding 7), geleë op die h/v van Millen-, Leipoldt- en Totiusstrate, Welkom vir die opheffing van beperkende voorwaardes C.(a) en (b) op bladsy 3 in Transportakte T1112/1973 asook vir die wysiging van die Dorpsaanlegskem van Welkom deur die hersonering van die gemelde erf vanaf "Inrigting" na "Woon Medium" ten einde meenthuise op die erf op te rig.

(d) SASOLBURG: (VERWYSING A12/1/9/1/2/130 (1/99))

Voorgestelde onderverdeling van erf 23792, Klasie Havengaweg, Sasolburg vir die wysiging van die Dorpsaanlegskema van Sasolburg deur die hersonering van die gemelde voorgestelde onderverdeling vanaf "Ontspanning" na "Godsdienstige Doeleindes", ten einde die applikant in staat te stel om na konsolidasie die aangrensende kerkerf (erf 8014) uit brei.

KENNISGEWING**Aanhangsel C****KENNISGEWING VAN BEPALING
[REGULASIE 4]**

Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 (Wet No. 81 van 1988)

Hiermee word bekend gemaak dat:

- (a)(i) die waarnemende Direkteur-generaal bepaal het dat hy voornemens is om te verklaar dat eiendomsreg ten opsigte van die geaffekteerde persele (geleë binne die regsgebied van Theunissen Masilo Oorgangsraad) aangedui in kolom 1 van die bylae, verleen te gewees het aan die persone aangedui in kolom 2 van die Bylae; en
- (a)(ii) in kolom 3 van die Bylae aangedui word of die persoon in genoemde kolom 2 aangedui ook die okkuperder is soos in artikel 2(2) van die Wet beoog;

WAARNEMENDE DIREKTEUR-GENERAAL

(c) WELKOM: (REFERENCE A12/1/9/1/2/172 (10/99))

Erf 8483 (Extension 7), situated on the corner of Millen, Leipold and Totius Street, Welkom for the removal of restrictive conditions C.(a) and (b) on page 3 in Deed of Transfer T1112/1973 as well as for the amendment of the Town-Planning Scheme of Welkom by the rezoning of the said erf from "Institution" to "Residential (Medium)" in order to erect townhouses on the erf.

(d) SASOLBURG: (REFERENCE A12/1/9/1/2/130 (1/99))

Proposed subdivision of erf 23792, Klasie Havenga Road, Sasolburg for the amendment of the Town-Planning Scheme of Sasolburg by the rezoning of the said proposed subdivision from "Recreation" to "Religious Purposes", in order to enable the applicant to extend the adjacent church erf (erf 8014), after consolidation

NOTICE**Annexure C****NOTICE OF DETERMINATION
[REGULATION 4]**

The Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988 (Act No. 81 of 1988)

It is hereby made known:

- (a)(i) that the acting Director General determined that he intends to declare ownership in respect of the affected sites (situated within the area of jurisdiction of the Theunissen/Masilo Local Council) indicated in column 1 of the Schedule, have been granted to the persons indicated in column 2 of the Schedule; and
- (a)(ii) that it is indicated in column 3 of the Schedule whether the person reflected in the said column 2 is also the occupier as contemplated in section 2 (2) of the Act.

ACTING DIRECTOR GENERAL

Geaffekteerde
Persele
Affected
Sites

Name van persoon wat die Waarnemen-
de Direkteur-generaal voornemens is om
te verklaar 'n reg van eiendomsreg ver-
leen te gewees het

Perseelnommer
Site Number

Name of person to whom the Acting Director
intends to declare a right of ownership has
been granted

Is die persoon in kolom 2 aangedui ook die
okkupeerder soos beoog in artikel 2(2)
van die Wet? (Ja/Nee)

Is the person in column 2 also the occupier
as contemplated in section 2(2) of the
Act? (Yes/No)

THEUNISSEN/MASILO PLAASLIKE OORGANGSRAAD
THEUNISSEN/MASILO TRANSITIONAL LOCAL COUNCIL

10	KEDIBONE MARTHA MOSIIDI	YES/JA
23	KEBUILENG MARIA GALEBOE	YES/JA
27	NKULUTSANE SOPHIA TOOLO	YES/JA
33	SEBITLO FLORENCE TLHABANELO	YES/JA
35	SEITATOLE LYDIA MOTLULISI	YES/JA
43	MARALIKUBO JOHN MOKHETHE	YES/JA
54	MAMOHLAHO MARIA KHUMALO	YES/JA
63	LITLHARE REBECCA MAKHETHA	YES/JA
77	LESUOA HANS MOTHOB	YES/JA
86	MANTAOLENG SUZAN MONGOLE	YES/JA
98	MOKOTO SAMUEL LITSIBANE	YES/JA
114	TEBOHO PASCALISA LECHAMCHAM	YES/JA
116	MAKHOSONKE DANIEL PHAKATHOANE	YES/JA
136	SECHELE ZAKIA TSOAI	YES/JA
146	MAUBASE ALICE KOETLE	YES/JA
158	SEIPATI MARGARET MACHA	YES/JA
181	MANYELELE AGNES MOHOJE	YES/JA
186	MOKHOB ABRAM MANGOEJANE	YES/JA
190	KHOSI JONAS MAIKHOSO	YES/JA
195	MARIA MOTOALI MOKOENA	YES/JA
200	SEBOKOLODI EPHRAIM LESHOU	YES/JA
248	TONGTONG PETRUS MOHLOMI	YES/JA
265	MATSUTOLA PAULINA LESIGE	YES/JA
271	EPHRAIM LETEKETA MOKEKI	YES/JA
281	MPHO WEPSTER TSIE	YES/JA
283	MAMOLIEHI MARIA MOGOROSI	YES/JA
290	MBULELO JOHN SOMUNGESI	YES/JA
294	MAPUSELETSO ANGELINAH MOTLOLISI	YES/JA
298	BETTY MASELECHOGE MAKOFANA	YES/JA
313	BOTSIELO PHINEAS TLALE	YES/JA
317	NTJANYANA LEAH SEBELA	YES/JA
321	MATSEKO MARTHA SEABELO	YES/JA
323	THEBOLASI JEANETT PESA	YES/JA
327	BAPALILE ISHMAEL LESIMOLA	YES/JA
335	KEBOLETSENG SOPHIA HLAHENG	YES/JA
340	KHOSI JONAS MAIKHOSO	YES/JA
355	MAMPHO SARA NCHOLU	YES/JA
358	SESUPO PIET DITALAME	YES/JA
365	TOZI JANE GWINYA	YES/JA
366	KENOSI JACOB SETHIBE	YES/JA
367	PULANE DORAH MEI	YES/JA
374	MAMOTSABI RUTH MOLISE	YES/JA
375	WELEKAZI MARIA LUCAS	YES/JA
404	MAILE PETRUS NTHOLENG	YES/JA
405	THETHWANE EVELYN MAQALIKA	YES/JA
410	MMUSI JAN MOTLOLISI	YES/JA
415	MOIKEPI SOPHIA SENOKOANE	YES/JA
417	MASELLO AGNES KHUMISI	YES/JA
462 & 463	SAKALENG THOMAS NKONE	YES/JA
521	NOSISI ANNIE MKHONJULWA	YES/JA
568	MANINI MARIA FISH	YES/JA
569	NOZILILO MARIA PIETER	YES/JA

573	LEKONE EPHRAIM BOTIPE
601	MOKETE JOHANNES MEJE
821	DIKONELI MARIA MOKAKE
841	MOTSHEDISI ELSIE DITALAME
861	MAMOHAPI ALICE MPHAHLELA
862	KENALEMANG ELIZABETH MOHAPI
867	MOSOEU SAMUEL MOLISENYANE
897	MAMOKETE JEMINA MAKHOMO
921	NKELETSENG JULIA MOLETSANE
997	MOTSELISI LEAH MOLEHE
1001	MPESHO SAMUEL MOTLOLISI
1135	JOHN SENOGI SHUPING
1136	NOBUZELO DIENAH MAGWA

YES/JA
YES/JA
YES/JA
YES/JA
YES/JA
YES/JA
YES/JA
YES/JA
YES/JA
YES/JA
YES/JA
YES/JA
YES/JA

(b) dat hierdie bepaling op die wyse voorgeskryf in regulasie 5 aan appel na die Lid van die Uitvoerende Raad: Plaaslike Regering en Behuising onderworpe is;

(b) that this determination is subject to an appeal to the Member of the Executive Council: Local Government and Housing in the manner prescribed in regulation 5; and

(c) behoudens 'n beslissing van die Lid van die Uitvoerende Raad belas met Plaaslike Regering en Behuising by appel, elke persoon aangedui in kolom 2 van die Bylae in paragraaf (a) hierbo genoem, verklaar sal word dat eiendomsreg verleen te gewees het, ten opsigte van die perseel in kolom 1 van genoemde Bylae teenoor sy naam aangedui.

(c) that, subject to a decision by the Member of the Executive Council: Local Government and Housing on appeal, every person indicated in column 2 of the Schedule in paragraph (a) above, shall be declared to have been granted ownership in respect of the site indicated opposite his name in column 1 of the Schedule.

PLAASLIKE REGERINGSKENNISGEWINGS

VAALDAM

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 21 VAN DIE WET OP MUNISIPALE AFBAKENING, 1998

Ingevolge artikel 21 van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale afbakening, 1998 (Wet No. 27 van 1998) het die Munisipale afbakeningsraad die grense van Vaaldam Landelike Oorgangsraad bepaal deur die uitsluiting van gedeelte 17 van erf 8031, Sasolburg uitbreiding 29 soos omskryf in L.G. Plan No. 316/1998, en Onderverdeling 13 van die plaas Driefontein 2 (gekonsolideer met Onderverdeling 1 van erf 8039 en nou beter bekend as erf 8045, Sasolburg uitbreiding 13) soos omskryf in L.G. Plan No. 68/1998, van die Munisipale Gebied van Vaaldam Landelike Oorgangsraad.

Hierdie uitsluiting is die gevolg van die insluiting van die gebiede in die Munisipale gebied van Sasolburg Munisipaliteit soos gepubliseer in Provinsiale Koerant No. 63 gedateer 1 Oktober 1999.

LOCAL GOVERNMENT NOTICES

VAALDAM

NOTICE IN TERMS OF SECTION 21 OF THE MUNICIPAL DEMARCATION ACT, 1998

Under section 21 of the Local Government: Municipal Demarcation Act, 1998 (Act No. 27 of 1998) the Municipal Demarcation Board determined the boundary of Vaaldam Transitional Rural Council by excluding portion 17 of erf 8031, Sasolburg extension 29 as described on S.G. Plan No. 316/1998, and subdivision 13 of the farm Driefontein 2 (consolidated with subdivision 1 of erf 8039 and now better known as erf 8045, Sasolburg extension 13) as described on S.G. Plan no. 68/1998 from the Municipal Area of Vaaldam Transitional Rural Council.

The exclusion is the result of the inclusion of the areas in the Municipal Area of Sasolburg Municipality published in Provincial Gazette No. 63 dated 1 October 1999.

Enige persoon wat deur hierdie bepaling verontreg voel kan binne 30 dae vanaf die publikasie van hierdie kennisgewing skriftelike besware aan die raad stuur na:

Die Munisipale Afbakeningsraad

Privaatsak X28

HATFIELD

0028

FAKS: 012 - 3422480 of E-Pos : rwmdb@mweb.co.za

DR MO SUTCLIFFE

VOORSITTER: MUNISIPALE AFBAKENINGSRAAD

PARYS

HERBENAMING VAN STRATE EN PUBLIEKE GEBOUE

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 142(3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1962 (Ord. 8/1962), soos gewysig, dat die Parys Oorgangsraad van voorneme is om die volgende strate en publieke geboue te herbenoem:

Beckmanstraat	herbenoem na	Goven Mbekistraat
Brownstraat	herbenoem na	OR Tambostraat
Gemeenskapsaal	herbenoem na	Mosepeli Saal
Tumahole Stadion	herbenoem na	Master Nakedi Station
Tumahole Munisipale	herbenoem na	Vuyo Dabi Kantore

Persone wat beswaar teen die voorgestelde vervreemding wil aanteken, moet sodanige besware skriftelik by die ondergetekende indien binne 14 dae vanaf 5 November 1999.

A DU TOIT

UITVOERENDE HOOF/STADSKLERK

Kennisgewing No. 32/99

PARYS

18 Oktober 1999

(Lêer 7/1/5)

SENEKAL - MATWABENG

AFKONDIGING VAN REGULASIES

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 148 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1962 (Ordonnansie No. 8 van 1962) soos gewysig, dat die Senekal Plaaslike Oorgangsraad van voorneme is om regulasies insake die toesig en beheer oor die dryf van die besigheid van straathandelaars venters of smouse af te kondig.

Any person aggrieved by this determination may submit objections within 30 days of publication of this notice to:

The Municipal Demarcation Board

Private Bag X28

HATFIELD

0028

Fax: 012 - 3422480 or E-mail: rwmdb@mweb.co.za

DR MO SUTCLIFFE

CHAIRPERSON: MUNICIPAL DEMARCATION BOARD

PARYS

RENAMING OF STREETS AND PUBLIC BUILDINGS

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 142(3) of the Local Government Ordinance, 1962 (Ord. 8/1962) as amended, that it is the intention of the Parys Transitional Local Government to rename the following streets and public buildings:

Beckman Street	Rename to	Goven Mbeki Street
Brown Street	Rename to	OR Tambo Street
Community Hall Tumahole	Rename to	Mosepeli Hall
Stadium Tumahole	Rename to	Master Nakedi Stadium
Tumahole Municipal Offices	Rename to	Vuyo Dabi Offices

Persons having objections to the proposed renaming must lodge such objections with the undersigned, in writing, within a period of 14 days from 5 November 1999.

A DU TOIT

CHIEF EXECUTIVE/TOWN CLERK

Notice No. 32/99

PARYS

18 October 1999

(File 7/1/5)

SENEKAL - MATWABENG

PROMULGATION OF REGULATIONS

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 148 of the Local Government Ordinance, 1962 (Ordinance No. 8 of 1962) as amended, that the Senekal / Matwabeng Transitional Local Council intends to promulgate regulations relating to the supervision and control of the carrying of the business of street vendors, pedlars or hawkers.

Besonderhede van die voorgestelde regulasies sal vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf publikasie hiervan gedurende kantoorure by die munisipale kantore ter insae beskikbaar wees, gedurende welke tydperk skriftelike beswaar teen of verhoë aangaande die voorgestelde regulasies by die betrokke Stadsklerk ingedien kan word.

SKUTVERKOPE**KOFFIEFONTEIN**

Een vaal donkie merrie, gemerk swaelstert regteroor
Een bruin donkie merrie vul

Een vaal donkie merrie gemerk swaelstert albei ore met
bruin vul
2 Bruin merrie donkies ongemerk met 1 bruin vul

Donkies sal op 8 November 1999 per openbare veiling
verkoop word te Munisipale skutkamp, Koffiefontein.

DJ MARAIS
SKUTMEESTER

Particulars of the proposed regulations will lie for inspection during office hours for a period of fourteen (14) days from date of publication hereof at the municipal office during which period written objections to or representations concerning the proposed regulations may be lodged with the Town Clerk.

POUND SALE**KOFFIEFONTEIN**

One ashen donkey mare marked swallow tail right ear
One brown filly

One ashen donkey mare marked swallow tail both ears with
brown filly
Two brown donkey mares unmarked with one brown filly

The donkeys will be sold on 8 November 1999 per public
auction at the Municipal Pound Koffiefontein.

DJ MARAIS
POUND MASTER

PROVINSIALE KOERANT

(Verskyn elke Vrydag)

Alle korrespondensie, advertensies, ens. moet aan die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein, geadresseer word. Gratis eksemplare van die Provinsiale Koerant of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die Provinsiale Koerant verlang word, moet R4,70 vir elke eksemplaar gestuur word.

Intekengeld (vooruitbetaalbaar)

Die intekengeld vir die Provinsiale Koerant (insluitend alle Buitengewone Provinsiale Koerante) is soos volg:

Halfjaarliks (posvry)	R122,50
Jaarliks (posvry)	R 245,00
Prys per los eksemplaar (posvry).....	R 4,70

Seëls word nie aanvaar nie.

Sluitingstyd vir die Aannee van Kopie

Alle advertensies moet die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant bereik nie later nie as 12:00 sewe werksdae voordat die Koerant uitgegee word. Advertensies wat na daardie tyd ontvang word, word oorgehou vir publikasie in die uitgawe van die volgende week, of as die adverteerder dit verlang, sal dit in die Koerant wat op die pers is as 'n "Laat Advertensie" geplaas word. In sulke gevalle moet die advertensie aan die Beampte oorhandig word nie later nie as 10:30 op die Donderdag van die week voordat die Koerant gepubliseer word en dubbeltarief sal vir dié advertensie gevra word.

'n "Laat Advertensie" sal nie sonder definitiewe instruksies van die Adverteerder as sodanige geplaas word nie.

Advertensietariewe

Kennisgewings wat volgens Wet in die Provinsiale Koerant geplaas moet word: R2,00 per sentimeter of deel daarvan, enkelkolom.

Advertensiegelde is vooruitbetaalbaar aan die Beampte belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein 9300.

Cedruk en uitgegee deur die Vrystaatse Provinsiale Administrasie

PROVINCIAL GAZETTE

(Published every Friday)

All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein. Free Voucher copies of the Provincial Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied. If copies of the Provincial Gazette are required, R4,70 must be sent for each copy.

Subscription Rates (payable in advance)

The subscription fee for the Provincial Gazette (including all Extraordinary Provincial Gazettes) are as follows:

Half-yearly (post free)	R 122,50
Yearly (post free)	R 245,00
Price per single copy (post free)	R 4,70

Stamps are not accepted

Closing time for acceptance of copy

All advertisements must reach the Officer in Charge of the Provincial Gazette not later than 12:00, seven working days prior to the publication of the Gazette. Advertisements received after that time will be held over for publication in the issue of the following week, or if desired by the advertiser, will be inserted in the current issue as a "Late Advertisement". In such case the advertisement must be delivered to the Officer in Charge not later than 10:30 on the Thursday of the week preceding the publication of the Gazette and double rate will be charged for that advertisement.

A "Late Advertisement" will not be inserted as such without definite instructions from the advertiser.

Advertisement Rates

Notices required by Law to be inserted in the Provincial Gazette: R2,00 per centimeter or portion thereof, single column.

Advertisement fees are payable in advance to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, 9300.

Printed and published by the Free State Provincial Administration